



Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses

Nr. 511
vom 07.10.2026

GEGENSTAND

Asphaltierung der Gemeindestraßen im Jahre 2024 - Genehmigung Endstand und Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten (Firma Goller Bögl GmbH) (CUP B77H24002130004 / CIG B644E4C848)

Programm 01.05. Vermögensverwaltung - Öffentliche Arbeiten

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute 08:15 Uhr die Mitglieder des Gemeindevausschusses im Sitzungsraum des Rathauses einberufen.

Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale

N. 511
del 07.10.2026

OGGETTO

Asfaltatura delle strade comunali nell'anno 2024 - Approvazione stato finale e certificato di regolare esecuzione dei lavori (ditta Goller Bögl srl) (CUP B77H24002130004 / CIG B644E4C848)

Programma 01.05. Gestione patrimoniale - Lavori pubblici

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero convocati per oggi ore 08:15 nella sala di seduta del municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesende – Presenti		Abwesend – Assente		
		Entschuldigt Giustificato	Unentschuldigt Ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Pallanch Cristina	Bürgermeisterin/Sindaca			
Hofer Adolf	Gemeindereferent/assessore			
Alfarei Walter	Gemeindereferent/assessore			
Heufler Sarah	Gemeindereferentin/Assessore			
Rabensteiner Stefan	Gemeindereferent/assessore			
Gasslitter Martin	Gemeindereferent/assessore			

Mit Teilnahme der Generalsekretärin

Con partecipazione della Segretaria generale

Oberhuber Evi

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,
la signora

Pallanch Cristina

In ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obengenannten Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale tratta l'oggetto su indicato.

Asphaltierung der Gemeindestraßen im Jahre 2024 - Genehmigung Endstand und Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten (Firma Goller Bögl GmbH) (CUP B77H24002130004 / CIG B644E4C848)

Programm 01.05. Vermögensverwaltung - Öffentliche Arbeiten

Vorausgeschickt

- dass das Dreijahresprogramm für öffentliche Arbeiten die Asphaltierung der Gemeindestraßen im Jahre 2024 vorsieht;
- dass die Verwirklichung dieses Bauvorhabens im öffentlichen Interesse geschieht und zu den Obliegenheiten dieser Gemeindeverwaltung zählt;
- dass mit eigenem vollstreckbaren Beschluss Nr. 168 vom 16.04.2025 die Firma Goller Boegl GmbH aus Brixen mit den Arbeiten zur Asphaltierung der Gemeindestraßen im Jahr 2024 zum Gesamtkostenpunkt von Euro 531.888,13 zuzüglich 22% Mehrwertsteuer beauftragt worden ist (Auftragschreiben vom 13.05.2025);

nach Einsichtnahme

- in den Endstand der Arbeiten, erstellt von Geom. Putzer Oskar aus Kastelruth mit einem Gesamtbetrag von Euro 531.355,45 zuzüglich 22% Mehrwertsteuer;
- in die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten, erstellt von Geom. Putzer Oskar aus Kastelruth mit Datum 28.09.2026;

festgestellt

- dass der Bauleiter bestätigt, dass die Arbeiten vom Auftragnehmer dem Projekt entsprechend und ordnungsgemäß und innerhalb des festgesetzten Termins ausgeführt wurden und dass aus obiger Bescheinigung folgende Endbeträge (jeweils zuzüglich Mehrwertsteuer) hervorgehen:

- | | | |
|---------------------------|---|------------|
| - Genehmigter Betrag: | € | 531.888,13 |
| - Betrag des Endstandes: | € | 531.355,45 |
| - Abzüge Bauleiter: | € | 0,00 |
| - Gesamtabrechnungsbetrag | € | 531.355,45 |
- dass das ausführende Unternehmen weiterhin für versteckte Mängel voll verantwortlich bleibt und zwar im Rahmen der gesetzlichen Garantieleistungen;

nach Anhören der Ausführungen des Berichtstatters;

nach kurzer Diskussion entscheidet der Gemeindevausschuss die oben genannten Mehrausgabe zu genehmigen sowie sich den Endstand und die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der im Betreff genannten Arbeiten zu eigen zu machen und zu genehmigen;

nach Einsichtnahme

- in die Abschlussdokumente des Bauvorhabens;

Asfaltatura delle strade comunali nell'anno 2024 - Approvazione stato finale e certificato di regolare esecuzione dei lavori (ditta Goller Bögl srl) (CUP B77H24002130004 / CIG B644E4C848)

Programma 01.05. Gestione patrimoniale - Lavori pubblici

Premesso

- che il programma triennale delle opere pubbliche prevede l'asfaltatura delle strade comunali nell'anno 2024;
- che la realizzazione di questa opera è nell'interesse pubblico e ciò fa parte delle mansioni di questa amministrazione comunale;
- che con propria delibera n. 168 del 16/04/2025 divenuta esecutiva, è stata incaricata la ditta Goller Boegl srl di Bressanone con i lavori riguardante l'asfaltatura delle strade comunali nell'anno 2024, per una spesa complessiva di Euro 531.888,13 più l'IVA nella misura del 22% (lettera d'incarico del 13/05/2025);

visto

- lo stato finale dei lavori, elaborato dal geom. Oskar Putzer di Castelrotto per un importo complessivo di Euro 531.355,45 più l'IVA del 22%;
- il certificato di regolare esecuzione dei lavori, elaborato dal geom. Oskar Putzer di Castelrotto con data 28/09/2026;

constatato

- che il direttore dei lavori conferma che i lavori sono stati eseguiti regolarmente dall'impresa ai sensi del progetto ed entro i termini prescritti dall'appaltante e che dal certificato di cui sopra, risultano i seguenti importi finali (più l'IVA):

- | | | |
|--------------------------------|---|------------|
| - Importo approvato: | € | 531.888,13 |
| - Importo dello stato finale: | € | 531.355,45 |
| - Detrazioni direttore lavori: | € | 0,00 |
| - Importo totale conto finale: | € | 531.355,45 |
- che l'impresa esecutrice rimane responsabile anche in seguito per difetti nascosti e cioè nell'ambito delle prestazioni di garanzia legale;

sentite le esposizioni del relatore;

dopo breve discussione la Giunta comunale decide di approvare le spese maggiori soprannominate e di farsi proprio lo stato finale ed il certificato di regolare esecuzione dei lavori citati in oggetto e di approvarli;

visto

- la documentazine finale relativa all'opera;

- in das G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 i.g.F.;
- in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in die Satzung dieser Gemeinde;
- in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in das vorliegende Gutachten LfyKB/ly9U4+R2x-gQrSgOThE/XdoumzLLdNCKujdX/I= vom 05.10.2026 hinsichtlich der technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit;
- in das vorliegende Gutachten DPgi6iY9xUwvZv-kq7ynguLI3cNzOu49xNwa8X8BcXg0= vom 06.10.2026 hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit;

dies vorausgeschickt,

beschließt

der Gemeindeausschuss

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handheben:

1. sich den Endstand und die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten vom 25.09.2026, erstellt vom zuständigen Bauleiter Geom. Putzer Oskar aus Kastelruth, bezüglich der Arbeiten der Asphaltierung der Gemeindestraßen im Jahr 2024 (Firma Goller Bögl GmbH), zu eigen zu machen und in der vorgelegten Form mit einem Gesamtbetrag von Euro 531.355,45 zuzüglich 22% Mehrwertsteuer, Euro 116.898,20, insgesamt Euro 648.253,65 zu genehmigen;
2. die erzielte Einsparung freizuschreiben;
3. die hinterlegte Kautionsfreizugeben;
4. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen kann. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

- il D.Lgs. del 31.03.2023, n. 36 s.m.i.;
- la L.P. del 17.12.2015, n. 16 s.m.i.;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- lo statuto di questo Comune;
- il regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione;
- il presente parere LfyKB/ly9U4+R2xgQrSgOThE/XdoumzLLdNCKujdX/I= del 05.10.2026 in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- il presente parere DPgi6iY9xUwvZvkq7ynguLI3cNzOu49xNwa8X8BcXg0= del 06.10.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ciò premesso

la giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di farsi proprio lo stato finale ed il certificato di regolare esecuzione dei lavori del 25/09/2026, elaborato dal direttore dei lavori competente geom. Oskar Putzer di Castelrotto, riguardante i lavori di l'asfaltatura delle strade comunali nell'anno 2024 (ditta Goller Bögl srl) e di approvarli nella forma presentata con un importo complessivo di Euro 531.355,45 più l'IVA del 22%, Euro 116.898,20, in totale Euro 648.253,65;
2. di svincolare il risparmio ottenuto;
3. di svincolare la cauzione depositata;
4. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Verfasst, gelesen und digital signiert:

Die Bürgermeisterin
La Sindaca
Pallanch Cristina

Redatto, letto e firmato in forma digitale:

Die Generalsekretärin
La Segretaria generale
Oberhuber Evi